Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Co

Remarks by

Hon. Dr Harsha de Silva, MP., Deputy Minister of Foreign Affairs of Sri Lanka

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights

34th Session of the Human Rights Council

Geneva, 22 March 2017

Mr. President

High Commissioner

Deputy High Commissioner

1 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

Excellencies

Ladies and Gentlemen

I thank the High Commissioner for the presentation of his Report in which many of the
achievements made by Sri Lanka during the period concerned have been acknowledged.

As this Council is aware, the Minister of Foreign Affairs of Sri Lanka, Hon. Mangala
Samaraweera addressed this Council on the 28th of February on behalf of the Government, and outlined what we have achieved in terms of Resolution 30/1 and beyond, what still remains to be done, and the challenges that we face in the process.

Most importantly, he stressed that Sri Lanka’s resolve to the reconciliation process has not diminished. He said – with the help of all our citizens in all walks of life, our friends and partners in the international community, and Sri Lankans overseas; with patience, understanding, and constant and consistent effort and perseverance; we strongly believe that we can make the reconciliation process a success, and establish a progressive and united society, working in harmony to take our nation towards new heights of socio-economic development.

I take this opportunity today, to reiterate our resolve and reaffirm our commitment to the reconciliation process and commitments articulated in Resolution 30/1.

As the Council is aware, Sri Lanka has been working with the United States and the other main co-sponsors of 30/1, UK, Macedonia, and Montenegro, on a Resolution for a two-year extension of the timeline for fulfilment of commitments made in Resolution 30/1. We are pleased to announce that Sri Lanka will be co-sponsoring this Resolution, and we thank the Council, the UN, and our bilateral partners for their support to strengthen reconciliation in Sri Lanka, and for this extension of the timeline.

2 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

We are especially appreciative that the Council, in recognition of the firm commitment of the
National Unity Government to the process of reconciliation, accountability and human rights in
Sri Lanka, endorsed the proposals made by the Government in 2015, for credible ‘Government
of Sri Lanka-led’ processes embodied in Resolution 30/1.

Mr. President,

We work closely with the High Commissioner and his Office and we are committed to continuing this constructive and meaningful engagement for the benefit of all our people.The views, observations and recommendations of the High Commissioner are useful,as we work to strengthen, promote, and protect human rights, good governance, and the rule of law in Sri Lanka.

This Council knows that no country’s human rights record is perfect. It is always work-in-progress. The people of Sri Lanka have been through extremely difficult and painful times, and although much has been done, there is much still left to do, including strengthening our institutions and achieving economic progress. There are multiple challenges that we face. But, as a responsible and committed Government, under the leadership of President Sirisena and Prime Minister Wickremesinghe, we are determined to stay the course. We will listen to all, we will study all reports carefully, we will exchange information, share our concerns and comments, engage constructively and meaningfully with our partners, and take the necessary steps required to ensure that Sri Lanka is a nation that is prosperous, united in its diversity, uph olding human rights, justice, and the rule of law.

We remain firm in our resolve to enhance the fundamental rights of all citizens as equals in a free and democratic country, where fear and intimidation have no place. We are committed to the reconciliation agenda including truth, reparations, justice and non-recurrence with a victim-centred approach, recognising the impact of conflict on all our citizens, irrespective of their communities of origin, gender, social status, age and other identities.

As we go through the complex process of establishing new mechanisms, we are considering the Report of the Consultation Task Force, and we will continue to consult with all segments of our society.We will also seek international expertise and assistance, as all countries do, when they undertake such responsibilities.

3 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

We request the support of all Council Members and Observers to help Sri Lanka succeed in this transformative and challenging agenda that we have undertaken, including economic
development, that plays an important role in ensuring the success of the reconciliation agenda.

Thank you.

ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ආචාර්ය හර්ෂද සිල්වා මැතිතුමා විසින් කරනු ලබන ප්‍රකාශය

මානව හිමිකම් පිළිබඳ මහ කොමසාරිස්වරයා සමඟ කවුන්සිලයේ 34 වන සැසි වාරයේදී පැවති සාකච්ඡාව

ජිනීවා නුවර, 2017.03.22

සභාපතිතුමනි

මහ කොමසාරිස්තුමනි

නියෝජ්‍ය මහ කොමසාරිස් තුමියනි

සම්භාවනීය අමුත්තනි

4 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

නෝනාවරුනි, මහත්වරුනි

සළකා බලන ලද කාල පරිච්ඡේදය තුළ ශ්‍රී ලංකාව විසින් ඉටුකරන ලද කාර්යයන්
සහඅත්පත් කරගත් ජයග්‍රහණ බොහොමයක් කෙරෙහි අවධානය යොමු කරමින් සකස්
කරන ලද වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් මම මහ කොමසාරිස්වරයාට
ස්තූතිවන්ත වෙමි.

මෙම කවුන්සිලය දන්නා පරිදි, පෙබරවාරි මස 28 වන දින ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමා විසින් ශ්‍රී ලංකා රජය වෙනුවෙන් මෙම කවුන්සිලය අමතමින්, 30/1 යන යෝජනාවට අදාළව සහ එයින් ඔබ්බට යමින් ඉටුකරන ලද කාර්යයන්, තවදුරටත් සිදු කිරීමට තිබෙන ක්‍රියාමාර්ග හා මෙහිදී අප මුහුණ දෙන අභියෝග සම්බන්ධයෙන් ඔබ සැම දැනුවත් කරන ලදී.

විශේෂයෙන්ම, සංහිඳියාව ඇති කිරීම පිණිස වන ශ්‍රී ලංකාවේ අරමුණ කිසිඳු අඩුවකින් තොර බවත්, මේ පිළිබඳ අප නොසැලී, ධෛර්යමත් ලෙස ක්‍රියා කරන බවත් ඔහු ප්‍රකාශ කරන ලදී. අප රටේ ජීවත්වන සියළු ජනතා සමඟත්, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව තුළ සිටින අපගේ හිතමිතුරන් හා අපගේ හවුල්කරුවන්ගේත්, විදේශයන්හි සිටින ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේත් උපකාරය ඇතිව, ඉවසීමෙන්, අවබෝධයෙන් සහ නිරන්තර හා අඛණ්ඩ උත්සාහය තුළින් සංහිඳියා ක්‍රියාවලිය යතාර්ථයක් බවට පත්කිරීමටත්, සමාජ ආර්ථික සංවර්ධනයේ නවමු මට්ටමක් කරා අපගේ ජාතිය රැගෙන යාම සඳහාත් සාමකාමීව කටයුතු කරන එක්සත්, ප්‍රගතිශීලී සමාජයක් ගොඩනැගීමට හැකිවනු ඇතැයි අපි දැඩිව විශ්වාස කරන බවත් ඔහු ප්‍රකාශ කර සිටියේය.

ජිනීවා යෝජනා 30/1 හි සඳහන් කරුණු හා සංහිඳියා ක්‍රියාවලිය සම්බන්ධයෙන් වන අපගේ කැපවීම යළි යළිත් සහතික කිරීමට සහ අපගේ අරමුණ පිළිබඳ නැවත ප්‍රකාශ කර සිටීමටත් මම අද මෙය අවස්ථාවක් කර ගනිමි.

මෙම කවුන්සිලය දන්නා පරිදි, ශ්‍රී ලංකාව, 30/1 යෝජනා වෙහි කාලය වසර 02කින් දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ වන යෝජනාවක් සඳහා එක්සත් ජනපදය සමඟ හා අනෙකුත් 30/1 යෝජනාවෙහි ප්‍රධාන සම අනුග්‍රාහකයන් වන එක්සත් රාජධානිය, මැසිඩෝනියාව හා

5 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

මොන්ටෙනීග්‍රෝ සමඟ කටයුතු කර ඇත.ශ්‍රී ලංකාව මෙම යෝජනාවේ සම
අනුග්‍රාහකත්වය දරන බව ප්‍රකාශ කිරීමට අපි කැමැත්තෙමු. ශ්‍රී ලංකාව තුළ
සංහිඳියා ක්‍රියාවලිය ශක්තිමත් කිරීම සඳහාත් මෙම 30/1 ජිනීවා යෝජනාවේ කාලය
වසර 02කින් දීර්ඝ කිරීම සඳහාත් සහාය ලබාදුන් මෙම කවුන්සිලයට, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයටසහ අපගේ ද්වි පාර්ශවික හවුල්කරුවන්ටඅපි ස්තූතිවන්ත වෙමු. සංහිඳියා ක්‍රියාවලිය, වගවීම හා මානව හිමිකම් සුරැකීම පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික සමගි රජයේ කැපවීම අගය කරමින් ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් මේ සම්බන්ධයෙන් ගැනීමට අදහස් කරන ශ්‍රී ලංකා රජයේ මූලිකත්වයෙන් කරනු ලබන විශ්වාසනීය ක්‍රියාවලි සහ ක්‍රියාමාර්ග සම්බන්ධ යෝජනා මානව හිමිකම් කවුන්සිලයට 2015 වසරේ ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේ, එම යෝජනාවන් පිළිගනිමින්, එම යෝජනාවන් අන්තර්ගත වූ 30/1 යෝජනාව සම්මත කර ගැනීමට සහයෝගය දැක්වීම අපි විශේෂයෙන් අගය කරමු.

සභාපතිතුමනි,

මහ කොමසාරිස්වරයා හා ඔහුගේ කාර්යාලය සමඟ අපි සමීපව කටයුතු කරමු. අප රටේ සියළු ජනතාවගේ යහපත උදෙසා මෙම සාධනීය හා අර්ථවත් සම්බන්ධතාවය අඛණ්ඩව සිදු කරගෙන යාමට අපි කැපවී සිටින්නෙමු. මානව හිමිකම්, යහ පාලනය සහ නීතියේ ආධිපත්‍ය ශ්‍රී ලංකාව තුළ ශක්තිමත් කිරීමටත්, ප්‍රවර්ධනය කිරීමටත් ආරක්ෂා කිරීමටත් අපි කටයුතු කරන බැවින් මහ කොමසාරිස්වරයාගේ අදහස්, නිරීක්ෂණ හා නිර්දේශයන් අපට ප්‍රයෝජනවත්වේ.

කිසිදු රටක මානව හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් වන වාර්තා පරිපූර්ණ නොවන බව මෙම කවුන්සිලය දනී. එය සෑම විටම නොනිමි කටයුත්තක් ලෙස පවතින අතර ඒ සඳහා කැපවීමෙන් නොකඩවා කටයුතු කිරීම වැදගත්වේ. ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාව අතිශය අසීරු, වේදනාත්මක කාලයක් පසුකර ඇත. පශ්චාත් යුධ සමයේ ඉටුකළ යුතු කාර්යයන් රැසක් ඉටුකර ඇති නමුත් අපගේ ආයතන ශක්තිමත් කිරීම සහ ආර්ථික වර්ධනය ඇතුළුව කාර්යයන් රාශියක් තවදුරටත් ඉටුකළ යුතුව පවතී. මෙහිදී අප මුහුණ දෙන අභියෝග රැසක් පවතී. නමුත් ජනපති මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා හා අගමැති රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතාගේ නායකත්වය යටතේ වගකීමක් සහිතව සියළු ජනතාවගේ අභිවෘද්ධිය සඳහා කැපවී සිටින රජයක් වශයෙන්, අපි මෙම කටයුතු අඛණ්ඩව සිදුකරගෙන යාමේ අධිෂ්ඨානයෙන් සිටින්නෙමු. අපි සියළු දෙනාටම සවන් දෙන්නෙමු. සියළු වාර්තා අවධානයෙන් අධ්‍යයනය කරන්නෙමු. තොරතුරු හුවමාරු කර ගන්නෙමු. අදහස් හා විවේචන බෙදා ගන්නෙමු. අපගේ හවුල්කරුවන් සමඟ ප්‍රයෝජනවත් ලෙස හා අර්ථාන්විත ලෙස කටයුතු කරන්නෙමු. ශ්‍රී ලංකාව සෞභාග්‍යමත්, විවිධත්වය තුළ ඒකීයත්වයට පත්වූ, මානව හිමිකම් සුරක්ෂිත, සාධාරණ, නීතියේ ආධිපත්‍ය සහිත රටක් බවට පත්කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර අනුගමනය කරන්නෙමු.

භීතිය සහ බිය ගැන්වීම්වලට ඉඩකඩක් නොමැති නිදහස් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක් තුළ

6 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

සියළු පුරවැසියන් සමානව සළකමින් මූලික අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා වන
අපගේ අරමුණ නොවෙනස්ව තබාගැනීමට අපි කටයුතු කරන්නෙමු. අප සෑම
පුරවැසියෙක්ටම ඔවුන්ගේ සමාජයීය සම්භවය, ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය, සමාජ තත්ත්වය,
වයස සහ අනෙකුත් අනන්‍යතාවන් නොසළකා යුද්ධයේ බලපෑම පවතින බව
හඳුනාගනිමින්, වින්දිතයන් අරමුණුකොට ගෙන සත්‍ය, වන්දි ගෙවීම, යුක්තිය සහ යුද්ධය නැවත ඇති නොවීම ඇතුළු සංහිඳියා න්‍යාය පත්‍රයකට අපි ඇප කැප වී සිටින්නෙමු.

නව යාන්ත්‍රණයන් ස්ථාපිත කිරීමේ සංකීර්ණ ක්‍රියාවලිය තුළ ගමන් කරන අපි උපදේශන කාර්යය බලකායේ වාර්තාව සැළකිල්ලට ගන්නා අතරම අපගේ රටේ සියළු සමාජ කොට්ඨාසවල උපදෙස් අඛණ්ඩව ලබාගැනීමට ක්‍රියාකරන්නෙමු. එවන් වගකීම් ඉටුකිරීමේදී ලෝකයේ අනෙක් රටවල් සිදුකරන පරිද්දෙන් ජාත්‍යන්තරයේ සහාය ලබාගැනීමටත් අපි අපේක්ෂා කරන්නෙමු.

සංහිඳියා වැඩසටහනේ සාර්ථකත්වය තහවුරු කිරීමෙහිලා අත්‍යවශ්‍ය අංගයක් වන ආර්ථික සංවර්ධනය ඇතුළුව මෙම පරිවර්ථනීය හා අභියෝගාත්මක කර්තව්‍යය සාර්ථක
කර ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවට සහාය ලබාදෙන ලෙස සියළු කවුන්සල සාමාජිකයන්ගෙන්ද, නිරීක්ෂකයන්ගෙන්ද අපි ඉල්ලා සිටිමු.

ස්තූතියි.

இலங்கையின் பிரதி வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா, பா.உ., அவர்களினால் வழங்கப்பட்ட குறிப்புரைகள்

7 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

மனித உரிமைகளுக்கான உயர் ஆணையாளருடனான பின்னிய செயல்விளைவுக்கலந்துரையாடல் மனித

உரிமைகள் மன்றத்தின் 34 வது அமர்வு ஜெனீவா, 2017 மார்ச் 22 ஆந் திகதி

திரு. தலைவர் அவர்களே!

உயர் ஆணையாளர் அவர்களே!

பிரதி உயர் ஆணையாளர் அவர்களே!

மேன்மைதங்கியோர்களே!

அம்மணிகளே! கனவான்களே!

நான் உயர் ஆணையாளரினால் அவருடைய அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டமைக்காக அவருக்கு நன்றி கூற விரும்புகின்றேன். அந்த அறிக்கையில் சம்பந்தப்பட்ட காலப்பகுதியில் இலங்கையினால் எய்தப்பட்ட அநேக சாதனைகள் பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது.

இலங்கை வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர அவர்கள் இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் இச்சபையில் பெப்புருவரி 28 ஆந் திகதியன்று உரை நிகழ்த்தி அந்த உரையில்
30

8 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

/
1

ஆம் தீர்மானத்திற்கு அமைவாக நாம் எய்தியுள்ளவைகளும் அவற்றிற்கு அப்பாலும் எய்தியுள்ளவைகளுமான முன்னேற்றங்களைப் பற்றியும் இன்னும் எய்துவதன்
பொருட்டு எஞ்சியுள்ளவைகளுமான முன்னேற்றங்களைப் பற்றியும் இந்த
நடைமுறையில் நாம் எதிர்நோக்கிக் கொண்டிருக்கின்றவைகளுமான சவால்களைப் பற்றியும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அவர் மிகவும் முக்கியமாக நல்லிணக்க நடைமுறை மங்காமலிருப்பதற்கான இலங்கை அரசாங்கத்தின் மன உறுதியைப் பற்றி வலியுறுத்திக் குறிப்பிட்டுள்ளார். வாழ்க்கையின் சகல துறைகளிலும் உள்ள எமது சகல பிரஜைகளினதும் சருவதேச சமூகத்திலுள்ள எமது நண்பர்களினதும் பங்காளர்களினதும் வெளிநாடுகளிலுள்ள இலங்கையர்களினதும் உதவியுடனும் பொறுமையுடனும் புரிந்துணர்வுடனுமான நிலையானதும் தளராததுமான ஊக்கம் மற்றும் விடா முயற்சி அகியவற்றுடன் நல்லிணக்க முயற்சியை ஓர் வெற்றியான நடவடிக்கையாக்கி முன்னேற்றகரமானதும் ஐக்கியமானதுமானதும் சமூக பொருளாதார அபிவிருத்தியின் புதிய உயர்வுகளை நோக்கி எமது நாட்டு மக்களை இட்டுச் செல்வதற்காக இணக்கத்துடன் செயலாற்ற முடியுமென்பதில் பலமான நம்பிக்கை கொண்டுள்ளோம்.

நான் 30/1ஆம் தீர்மானத்தின் தெளிவாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நல்லிணக்க நடைமுறை மற்றும் பொறுப்பேற்புகளை நிறைவேற்றுவதற்கான எமது உறுதிப்பாட்டை வலியுறுத்துவதற்கும் எமது பொறுப்பேற்பை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் இந்த வாய்ப்பை பயன்படுத்த விரும்புகின்றேன்.

இலங்கை ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகளுடனும் 30/1 ஆம் தீர்மானத்தின் ஏனைய பிரதான இணை அனுசரணையாளர்களாகிய ஐக்கிய இராச்சியம், மசிடோனியா மற்றும் மொன்ரிநீகுரோ ஆகியவற்றுடனும் சேர்ந்து
30
/
1

ஆம் தீர்மானத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொறுப்புகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்கான கால எல்லை இரண்டு ஆண்டுகளினால் நீடிக்கப்படுவதற்கான தீர்மானமொன்றின் மீது பணியாற்றிக் கொண்டிருந்தமை பற்றி இச்சபைக்குத் தெரியும். இலங்கை இத்தீர்மானத்திற்கு இணை அனுசரணை வழங்குமென்பதை அறிவிப்பதில் நாம் மகிழ்ச்சியடைகின்றோமென்பதுடன், இலங்கையில் நல்லிணக்கத்தைப் பலப்படுத்துவதற்காகத் தங்களுடைய ஆதரவை வழங்குகின்றமைக்காகவும் இக்கால எல்லையை நீடிப்பதற்காகவும் நாம் இச்சபைக்கும் ஐக்கிய நாடுகள் அமைப்பிற்கும் எமது இருதரப்புப் பங்காளிகளுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

9 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

30/1ஆம் இலக்கத் தீர்மானத்தில் உள்ளடக்கப்பட்ட இலங்கை அரசாங்கத்தினால் வழிநடாத்தப்பட்டவைகளும் நிறைவேற்றப்பட்டதுமான நம்பகத்தன்மை
வாய்ந்தவைகளுமான நடைமுறைகளில் 2015 ஆம் ஆண்டில் அரசாங்கத்தினால் செய்யப்பட்ட முன்மொழிவுகளுக்கு இணக்கம் தெரிவித்தமைக்காகவும் இலங்கையில் நல்லிணக்கம், பொறுப்புக்கூறல் மற்றும் மனித உரிமைகளின் நடைமுறையில் தேசிய
ஐக்கிய அரசாங்கத்தின் உறுதியான பொறுப்பேற்பை அங்கீகரித்தமைக்காகவும் நாம் இச்சபையை விசேடமாக பாராட்டுகின்றோம்.

தலைவர் அவர்களே!

நாம் உயர் ஆணையாளருடனும் அவருடைய அலுவலகத்துடனும் நெருக்கமாகப் பணியாற்றுகின்றோம் என்பதுடன் நாம் எமது மக்கள் அனைவரினதும் நலனுக்காக இந்த ஆக்கபூர்வமானதும் அர்த்தமுள்ளதுமான பணியில் ஈடுபட்டுள்ளோம். நாம் இலங்கையில் மனித உரிமைகளையும் நல்லாட்சியையும் சட்ட ஆட்சியையும் பலப்படுத்துவதற்கும் ஊக்குவிப்பதற்கும் பாதுகாப்பதற்கும் கருமமாற்றுகின்ற வேளையில் உயர் ஆணையாளரின் கருத்துக்களும் அவதானிப்புரைகளும் சிபாரிசுகளும் பயனுள்ளவைகளாகவுள்ளன.

எந்த நாட்டினதும் மனித உரிமைகளின் பதிவு பூரணமானதாகவில்லாமலிருப்பது என்பது இச்சபைக்குத் தெரிந்த விடயமாகும். இலங்கை மக்கள் மிகவும் கஷ்டமானவைகளும் துயரமானவைகளுமான காலப்பகுதிகளில் வதிந்துள்ளனர். அவர்களின் விடயத்தில் பெருமளவு நற்பணிகள் புரியப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் எமது நிறுவனங்களைப் பலப்படுத்துவதற்கும் பொருளாதார முன்னேற்றத்தை எய்துவதற்குமாக இன்னும் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய பெருமளவு நற்பணிகளும் உள்ளன. நாம் அநேக சவால்களையும் எதிர்நோக்க வேண்டியுள்ளது. ஆனால் சனாதிபதி சிறிசேன அவர்களினதும் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களினதும் தலைமைத்துவத்தின் கீழுள்ள ஓர் அரசாங்கமாக நாம் இவற்றை நிறுத்திவைத்து முன்னேறுவதற்கான தீர்மானத்தை எடுத்துள்ளோம். நாம் அனைவரினதும் பிரச்சினைகளைச் செவிமடுத்து சகல அறிக்கைகளையும் கவனமாக ஆய்வு செய்வோமென்பதுடன் நாம் தகவலக்ளைப் பரிமாறிக் கொள்ளுதல் மற்றும் எமது கரிசனைகள் மற்றும் கருத்துரைகளைப் பகிர்ந்து

10 / 12

Interactive Dialogue with the High Commissioner for Human Rights 34th Session of the Human Rights Cou

கொள்ளுதல், எமது பங்காளர்களுடன் ஆக்கபூர்வமாகவும் அர்த்த ரீதியாகவும்
ஈடுபடுதல் ஆகியவற்றை மேற்கொள்வதுடன் வளமானதும் பல்வகைமையிலும் ஐக்கியமாகவிருத்தல், மனித உரிமைகளையும் நீதியையும் சட்ட ஆட்சியையும்
நிலையாகக் கடைப்பிடித்தல் ஆகியவற்றை மேற்கொள்ளும் மக்களைக் கொண்டவொரு
நாடாக இலங்கையை ஆக்கி உறுதிப்படுத்துவதற்குத் தேவைப்படும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுவோம்.

நாம் சகல பிரஜைகளையும் சுதந்திரமானதும் சனநாயகமானதுமானவொரு நாட்டிலுள்ளவர்களாக்கி அந்நாட்டில் பயத்திற்கும் பயமுறுத்தலுக்கும் இடமின்றி அவர்களின் அடிப்படை உரிமைகளை அதிகரிப்பதற்கான எமது மன உறுதிப்பாட்டில் உறுதி கொண்டவர்களாகவுள்ளோம். நாம் பாதிக்கப்பட்டவர்களை மையமாகக் கொண்ட அணுகுகையுடன் உண்மை, ஈடுசெய்தல், நீதி மற்றும் வன்செயல் அழிவுகள் மீள நிகழாமை ஆகியவற்றை அவர்களுடைய மூலத்தோற்றம், பல்லின சமூகத்தவர்கள் அந்தஸ்து, வயது மற்றும் ஏனைய அடையாளங்களைக் கவனியாமல் எமது சகல பிரசைகள் மீதுமான மோதலின் தாக்கத்தை ஏற்றுக் கொண்டு நல்லிணக்க நிகழ்ச்சி நிரலை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான பொறுப்பேற்பைக் கொண்டுள்ளோம்.

புதிய பொறிமுறைகளை நிறுவும் சிக்கலான நடைமுறைக்கு ஊடாக நாம் செல்லும்போது நாம் கலந்துரையாடல் சிறப்புப் பணியணியின் அறிக்கையையும் ஆராய்ந்து கொண்டிருப்பதுடன் நாம் எமது சமூகத்தின் சகல பிரிவினர்களுடனும் கலந்துரையாடலைத் தொடர்ந்தும் செய்து கொண்டிருப்போம். நாம் இத்தகைய பொறுப்புக்களைப் பொறுப்பேற்கும் போது சகல நாடுகளும் செய்வதைப் போல சருவதேச நிபுணத்துவத்தையும் உதவியையும் நாடுவோம்.

நாம் நல்லிணக்க நிகழ்ச்சி நிரலின் வெற்றியை உறுதிப்படுத்துவதில் முக்கியமான பாகத்தை வகிக்கும் பொருளாதார அபிவிருத்தியையும் உள்ளடக்கி பொறுப்பேற்றுக் கொண்ட இந்த உருமாற்றமானதும் சவாலுள்ளதுமான நிகழ்ச்சி நிரலில் வெற்றியடைவதற்கு இலங்கைக்கு உதவி நல்குமாறு இச்சபையின் சகல அங்கத்தவர்களினதும் அவதானிப்பாளர்களினதும் ஆதரவை நாடுகின்றோம்.

நன்றி.

11 / 12